Algun caya den Playa lo cambia di un direccion pa dos direccion



Diamars 6 December 2016 -Edicion-10 Vol.2129 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Trahadornan kier claridad ta kico lo bay pasa...

SERLIMAR TA SIGUI DEN HUELGA PA DI DOS DIA

Nan ta contra pa Ecogas tuma over!



Abogado Chris Lejuez di 297...

Tabata tin abuso di poder di parti di polis

Lo bay keha polis pa uso excesivo di poder



Abogado di 297, Chris Lejuez a contesta bek den nomber di su clientenan via NoticiaCla.

Segun e abogado, a keda constata cu na dos ocasion polis a haci uso di forza excesivo di poder. Esaki ta inacceptabel y como tal lo bay keha e polisnan.

Abogado Lejuez a sigui bisa cu normalmente den caso asina polis por traha un boet, pero esaki no a sosode.

Su clientenan ta wordo

cu ainda e ta hayando informacionnan pa asina e por haya un mihor bista ta kico a sosode.

Accidente fuerte na Morgenster cu tres persona herida, di cual un ta serio



Casa di Minister a acudi na warda di polis Shaba pa bay saca doñonan di 297

Dept. Servicio di Impuesto:

Entrante 6 di December por cuminsa paga number di auto pa aña 2017

CONCIERTO DI CORO ARS NOVA





Asociacion Coral Ars Nova ta presenta su concierto di Pasco "The Glory of the Lord". E temporada tan spera a yega pa tur esnan cu ta gusta e arte coral y cu ta fiel siguidornan di e conciertonan di Ars Nova y Cantare. E dos coronan aki, integrante di e Asociacion Coral Ars Nova lo tin e oportunidad di aprecia un biaha mas tur e buniteza di su voznan diadomingo awor 11 December den e auditorio di Theresita Center, San Nicolas.

E concierto aki ta cuminsa pa 11'or di mainta y manera semper e publico por disfruta di un repertorio varia y di un alto nivel profesional. Kaarchinan ta obtenible na porta prome cu e concierto.

Setty Christiaans-Yarzagaray di MEP:

Mi admiracion y deseonan pa Evelyn Wever - Croes specialmente pa su cumpleaños



No ta un secreto cu mundialmente hende muher den e forza laboral y mas ainda, den posicionnan halto di maneho y liderazgo, no ta cos di tur tempo.

Realidad awe ta cu hende muher a introduci su mes poco poco mas den e forza laboral durante transcurso di tempo y aki na Aruba no ta diferente. Por bisa cu ainda hende muher no tin su representacion conforme poblacion of sector laboral den politica na Aruba. Den politica e hende muher ta keto bay den desventaha.

Hende muher den e mundo laboral, y sigur den politica, tin diferente obstaculo cu no ta haci'e facil pa e tuma e decision pa ocupa posicionnan clave y di responsabilidadnan grandi. Mayoria parti un aspecto cu no ta haci'e facil ta famia, pa haya un bon balans entre trabao, famia y responsabilidadnan domestico. Mirando cu e hende muher lo tin deseo di forma su propio famia, organiza su bida familiar, porta yuda cu cuido di e grandinan di su famia ta haci e hende muher su tareanan hopi pisa pa combina cu trabao y mas ainda den posicionnan importante di responsabilidad y di liderazgo.

Pami e solo hecho cu un hende muher a tuma e reto pa asumi un responsabilidad asina grandi di liderazgo den un mundo di politica cu historicamente ta wordo domina mas tanto pa e ser masculino, ta di gran admiracion. Mi deseonan awe na Evelyn Wever-Croes, tambe en conexion cu Evelyn su cumpleaños, ta pa e por cumpli hopi aña mas yen di bida pero vooral salud den compania speciamente di su famia y sernan keri pero tambe den compania di e gran famia di MEP. Cu Dios sigui guia, ilumina y bendiciona Evelyn pa hopi aña mas yena cu hopi animo, inteligencia, pasenshi, dedicacion y amor pa sigui traha incansabelmente pa pais Aruba!

Imagen di 297 ta mustra un confrontacion total entre polis y doñonan di Club



Pa loke ta ta trata e sucedido na Restaurant 297, diadomingo anochi a cuminza circula videonan di e disturbio cu a tuma lugar entre doñonan di Club y polis. E imagen di video, difundia pa "Bondia Aruba" tabata spantoso. Por a mira un confrontacion total, ora cu doñonan di Club a lanta contra polis y polis tabatin basta problema pa asina por a pone ordo den e Restaurant/Club.

DAMA RANCA NA VLOER:

Un di e fotonan cu tambe por a saca for di e video, ta loke nos a publica aki. Por mira un luchamento entre un dama y un polis cu dado momento a termina na vloer. Por mira con e paña di e dama a lanta completo y el'a keda casi desnudo y aki varios polis tabata ranke y lastre na vloer pa asina hibe pafor di e establecimento.

OPINION PUBLICO RIBA RED SOCIAL:

Opinion Publico riba red social ta na favor di Cuerpo Policial. Hopi ta opina cu e doñonan a falta respet grandisimo pa polis door di no a sigui ordo pa termina e fiesta y paga musica.

Cu e situacion a termina den e drama aki, opinion publico ta bisa "ta masha bon".

Cu e dama a wordo ranca riba vloer y a keda casi desnudo, tambe gran mayoria ta opina cu "ta masha bon". Esey ta siñanan pa no bira fresco riba polis. Tabata diadomingo marduga den careda di 4.15 cu polis tirando control a mira movecion na e Restaurant aki y a dicidi di bay controla. Na nan yegada a haya musica duro y como 15 hende den e Club.

Ora nan a pidi pe doño y a informe cu e mester stop e musica, e doño lo a ignora e orden policial y na di cuater ocasion polis a bay over na detene e doño, cual a desemboca den un turbulencia enorme den e Club.

E videonan ta mustra manera un pelicula di lucha libre, coremente tras di otro, hisa otro zwaai un banda, lastramento di hende etc.

Sinembargo, nos a bin componde cu 297 lo no a saca e video completo y tin un gran parti cu nan no a publica.

Ex - amigo a rasca auto di huur di dama

Diasabra, pa mas of menos 9'or y 10 di mainta, durante un asistencia polis a wordo poni na altura door di un dama, cu a raporta destruccion.

Despues di a caba di trata e asistencia, nan a bay na un adres na Alto Vista, caminda cu e destruccion a tuma lugar.

Na e sitio a papia cu e dama M., kende a declara cu mainta, banda di 8'or y mey, el' a wordo lanta pa su yiu muher, kende a pone na altura cu e auto di huur di su ruman homber, tabata completamente rasca. Su ruman homber ta e homber J.M. Segun M., nan a para e auto di huur panort di e adres na Alto Vista. Dicho auto a wordo mira pa 9'or di mainta e dia anterior y ta di Royal Car Rental. Na e momento ey M. a bin pafor pa wak e auto. El 'a nota cu en berdad e auto tabata completamente rasca, na ambos banda di e auto. Alavez parce cu e taira drechi dilanti, a wordo gekap door di un obheto skerpi y ambos spiel a wordo kibra. M. ya pa 6 luna no tin relacion cu e homber B.M.. Segun M. su ex - amigo a cuminsa ta sigui'e y ta stalk'e despues cu e relacion a caba.

Segun M. un hende a corta e kabel di internet di su apartamento mas of menos 3 siman pasa. E kabel a wordo drecha despues. Mas of menos 1 siman atras, e mesun kabel a wordo corta atrobe. Segun M. e anochi anterior, e tabata na Lekker y den dicho local e tabata tin un discusion formal cu su ex - amigo. Pesey e ta pensa cu e ex - amigo lo ta responsabel pa e destruccion di e auto. Keho a wordo tuma. Departamento tecnico a wordo poni na altura via Central.

Dept. Servicio di Impuesto:

Entrante 6 di December por cuminsa paga number di auto pa aña 2017

Durante conferencia di prensa yama pa Servicio di Impuesto a duna di conoce cu for di dia 6 di December por cuminsa paga number di auto pa aña 2017. E plachi di number di auto lo keda igual, esta e blauw cu blanco, pero e stickernan si lo cambia di color, cual ta color corra, pa esnan cu ta paga pa kwartaal y esun blauw, cu ta paga full aña, segun vocero di Servicio di Impuesto, Meverly Romano.
E ta menciona cu nos ta na comienzo di December y lo bay cuminsa cu un aña fiscal nobo. Pa aña 2017, lo bay sigui cu e mesun plachi di number cu tur ta usando actualmente, esta e plachi blauw cu blanco, manera ya menciona, cu en realidad ta e plachi cu ta usando desde 2015. Ta keda mantene uso di e plachi aki tambe pa e aña fiscal 2017. Pa loke ta trata e stickernan ta continua cu e mesun sistema cu a introduci aña pasa y pa e aña 2017, ta sigui cu e mesun sistema, simplemente e color ta cambia.
Pa loke ta e pagonan, ta keda acepta pagonan sea con cliente ta paga den kwartaal of ta paga e belasting pa full e aña. Si e ta scoge pa paga pa kwartaal e lo ricibi su sticker color corra, manera ya menciona y si e cliente ta scoge pa paga su belasting pa full e aña, e lo ricibi un sticker blauw. Pa 2017, tin e dos tipo di stickernan aki cu ta cuadra y esun rondo. E autonan cu ta carga un plachi di number A of un plachi personaliza, ta ricibi un sticker rondo y tur otro auto cu no ta un plachi di number A of no tin un number personaliza, lo



ricibi un sticker cuadra. Tin un cambio pa loke ta e parti di pago pa e number di auto 2017 pa cual e regla ta esun cu no a paga e aña 2015 y 2016 no lo tuma pago di e persona aki mirando cu tin 38% cu no a paga 2016, segun Romano.

E clientenan cu si a cumpli debidamente cu nan belasting den e periodonan anterior ta wordo permiti pa paga 2017, pero si acaso un cliente no a paga 2015 completo of parcialmente y logicamente e no lo a paga 2016 tampoco, e no ta bay wordo permiti pa paga 2017. Riba esey Romano a mustra e cifranan aki cu tin cu bisa cu na nomber di Departamento di Impuesto, no ta contento cu e cifranan. No ta contento cu e resultado cu nan por a wak. Pa aña 2016, na e momentonan aki, tin 74440 number registra den diferente categoria. Den e cantidad ey tin un total di 46058 number cu no ta paga completamente. Sea cu e no ta paga pa full e aña of a paga solamente e prome kwartaal of mitar aña.

Pero en todo caso no a paga e aña completo. Awor aki, manera cu tur hende sa, ta den December caba y tur automobilista mester tin e belasting di full e aña 2016 completamente paga.
E 46058 numbernan aki cu no ta paga manera mester ta, ta representa 62%. Esey ta significa cu unicamente 38% di e automobilistanan a cumpli manera mester ta. Esey tin cu bisa cu e ta un cifra cu ta duna un indicacion dramatico pa motibo cu na e momentonan aki tin asina hopi incumplimento riba caya cu e ta algo cu tin cu bisa e ta un falta di respet pa nos leynan, e ta un falta di respet tambe pa esnan cu si ta percura pa cumpli cu nan belasting. Cu si ta percura pa nan papelnan ta na ordo, pa nan belasting ta paga y posiblemente un gran cantidad di e 46058 aki, tambe kizas no lo tin nan seguro na ordo, Romano a menciona.

Stop Violencia Domestico "Oranje Week" 2016: "Kibra e Ciclo"

Dia 6 di December Stichting Rancho ta organiza un anochi di dialogo riba e tema di "Orange Week" Stop Violencia Domestico hunto cu Fundacion Hende Muher den Dificultad. E anochi ta cuminsa pa 7'or.

Ta asina cu Stichitng Rancho a acerca FHMD pa asina contribui cu e tema Stop Violencia. Mirando cu esaki tambe ta poni ariba e calender di Unesco fecha 25 November. Caminda cu tur organizacion rond mundo cu ta miembro di Unesco ta pone extra luz riba e dia aki.

Pa e dia aki 6 December , Stichting Rancho tin un programa bon hinca den otro. Caminda lo bay tin un nochi di Dialogo riba e tema Kibra e Ciclo. Nos lo bay tin diferente persona cu ta bay hiba palabra y despues publico lo trece nan punto dilanti. Anto hunto nos ta purba yega na un conclusion pa Kibra e Ciclo.

Sr. Clifford Rosa, presidente di Stichting Rancho ta habri e anochi y lo trece diferente punto di atencion y e pensamento di Unesco, sigui pa coordinadora di Fundacion Hende Muher den Dificultad. Anochi ta sigui cu sra. Cheryl Rosa-Fingal cu ta bay elabora rond di e posibel soluccion pa Kibra e Ciclo. Despues ta sigui dos presentacion,



un ta di Ginelly Quandt cu ta bay ilustra con e a Kibra e Ciclo pa medio di su Arte. Anto e otro persona ta Vanessa Moise cu ta bay elabora tocante e Cultura di Haiti y e pensamento di Kibra e Ciclo den Violencia Domestico.

E anochi aki ta mustra di lo ta un anochi di caliber, mirando e topico y tambe persona nan cu ta bay hiba palabra. Tambe sigur e parti di Unesco su pensamento tras di tema y topico aki. Na mesun momento aki nos kier gradisi e Studiantenan di "Social Work and Development" pa tey presente pa e dialogo.
Nos ta ward abo awe dia 6 December pa 7'or. Den e Centro di Actividad Rancho den Koningstraat 38. Lugar di para auto ta riba corto distancia y cu vigilancia.

Un polis ta reacciona riba sucedido na 297:

Typisch Venezolano

SOLO por a sigui via red social unda un polis cu tabata presente na 297, a duna su banda di medaya via di facebook. Aki su reaccion:

Como tbt di spera typisch Venezolano. Nunca nan no a haci nada, fulll mundo ta malo y nan ta bon.

Mi a wak video of e pida imagennan di Club 297 Cu nan a publica. Nan a corta den e video y logico nan a pone e partinan cu ta conveni nan.

Reaccion riba cahera:

Un cahera ta bisa e ta conta placa di 3'or te 4:30. Shonnan, un hende cu dos placa di tino mes ta hari e cahera aki. E mester tabata conta miyones di florin y den scuridad y cu musica durisimo. Banconan ta draai cu mas cent cu club 297 y e caheranan mes ya a bay cas 4:30 y banco ta cera 4'or. Ban serio si cahera di 297.

PASA FULL VIDEO:

Si e doño ta sincero mi ta rete pasa full e video pa pueblo huzga. Y si di berdad bo tabata conta placa y berdad bo tabata cera caba dicon no por a paga e musica y cende e luz y splica polis kico ta pasando.

IGNORA ORDO DI POLIS 3 VEZ!



Bo a ignora 3 biaha orden di paga musica y cende luz y grita ta bo lugar y ta bo ta doño y polis no por bisa bo nada. Y ora di 4 biaha a bolbe bisa bo pa paga musica y cende luz of bo ta wordo deteni y bolbe ignora y awor polis kier boei bo, si tur empleado a bula riba polis pa no hiba bo cera y tira botter y glas etc. Pone e video full 297 pone si bo ta right y polis tabata robez, pone e video of bo tin algo di sconde. By the way no ta prome biaha nan ta keda habri te laat; tin varios boet reparti caba.

Ami no tin nada di sconde ami tabata den e situacion ey na 297, pesey mi ta reacciona pasobra nan no ta bisa berdad. Ami a traha mi rapport caba jve. Ami no ta kere niun polis bon na cabez por djis reacciona manera e video ta mustra por nada mester a pasa algo prome of no.

Accidente fuerte na Morgenster cu tres persona herida, di cual un ta serio











Dialuna marduga pa mas o menos 12:45 polis ta wordo manda cu maximo urgencia pa Morgenster pa un accidente serio.

Na yegada di polis mesora a pidi ambulance y tambe materialenwagen cu urgencia.

Tabata trata di un accidente frontal entre un Toyota Tercel y Mitsubishi Lancer. Segun nos por a compronde e Tercel pa un of otro motibo tabata core ariba su banda robez y momento cu el'a topa e Mitsubishi e kier a bay kita, pero no ta logra y ta dal contra e Lancer.

Den e Tercel tabata tin dos dama hoben, caminda un di nan lo no tabata tin seatbelt bisti y debi na e impacto a bay pega den e windshield y keda seriamente herida. E dama asina mes tabata na tino y tabata kier a papia.

Tres ambulance a yega na e sitio.

Personal di brandweer mester a kita un parti grandi di e Tercel pa asina nan por a saca e dama cu tabata tin sla pisa na cabez.

E tres ambulancenan a transporta tur esnan envolvi den e accidente pa hospital.

E feliz ganadornan di e rifa di EPI Economia 2 December 2016



Diarazon 7 di december di 10.30 – 12.30 entrega official na Open Leercentrum na EPI.

Premio#1. CROWN Smart TV 40 inch. nr 6907 Garret Briezen. Premio#2. Weekend Stay Casa del Mar nr 1009 Michelin Jeandor. Premio#3 Rio Hotel Day Pass nr. 0408 Botica del Pueblo. Premio#4. Weekend Stay La Cabana nr 2684 Joel da Silva. Premio#5. Super Food Gift Certificate ta nr 1121 Gioniet Solognier. premio#6. Tablet di Setar ta nr. 3580 Gianni Botenberg. Premio#7. Super Food Gift Cetificate nr.2506 Jaydrick M. Premio#8. Red Sail Gift Cetificate ta nr. 6675 Simon Arends. Premio#9. Maggy's Gift Cetificate nr.4409 Angelica Rooi. Premio#10. Challet Suize Dinner for two nr.4346 Evelin Jacobs. Premio#11. Red Sail Sports Gift Cetificate nr. 2195 Cristally Werleman. Premio#12. Red Sail Sports Gift Certificate nr. 3586 Edith Maduro.

Nos kier a felicita tur nos ganadornan y alavez nos ta gradici tur e personanan, companianan y tur otro cu a yuda nos y tambe un danki special na tur otro sponsornan.

Masha danki

Casa di Minister a acudi na warda di polis Shaba pa bay saca doñonan di 297

Ayera den hora di mainta a circula e informacion cu esposa di un minister a acudi na warda di polis na Shaba na Noord, pa asina bay purba na saca e doñonan di 297 y demas detenido.

E esposa a presenta na warda di polis y e kier a pone su mes na altura di e sucedido y mira con e por logra saca e detenidonan. Segun nos a bin compronde cu polis a dune acceso pa asina hiba un conversacion cune riba loke a sosode.

Informacion clave ta sigui bisa cu ta trata di esposa di Minister Paul Croes. Ta mas cu logico cu SOLO no por a logra confirma esaki, pero den mes momento ta pidi pa Minister Paul Croes mes duna pueblo cuenta, kico ta relacion di su persona of di su esposa cu e Club 297 aki.

Ta duna indicacion cu e noticia tabata corecto, momento cu doño di Club tabata yamanda un minister na telefon, diadomingo marduga pa 4:30am, pa asina e Minister ordena e polisnan pa no mete cu e Club.

E pregunta clave ta keda; Kico te relacion anto? Minister lo tin accion den e Club 297 aki ?

Kico un esposa di Minister tin di haber cu e disturbio cu a tuma lugar den e Club ?



Kico ta e posicion di Minister Paul Croes pa cu loke a sosode? Y kico ta e posicion di Partido AVP y Fraccion di AVP? Ora cu esposa di un minister ta intermediadora na polis pa e grupo aki cu a rebeldia contra polis?

Nos ta spera di por ricibi e confirmacion completo, ta kico ta e envolvimento di Paul Croes den e Night Club aki.

Trahadornan kier claridad ta kico lo bay pasa...

Serlimar ta sigui den huelga pa di dos dia

Nan ta contra pa Ecogas tuma over!



Dialuna mainta 6'or a habri Serlimar den un huelga completo cu tur empleado, managernan y hefe.

E huelga ta relaciona cu e ultimo anuncio di Gobierno unda lo bay traha cu Ecotech/Ecogas pa loke ta trata maneho di sushi. Gobierno a anuncia cu per 1 Januari 2017 nan lo cera dump y lo dirigi tur truck di Serlimar pa e tereno di Ecotech unda lo mester bay benta sushi.

Esaki ta significa directamente cu Gobierno a mata Serlimar, pasobra na e momento cu cera dump, Serlimar ta perde miyones di florin. Si Serlimar no ricibi e entrada aki mas, esey ta pone e compania den un posicion hopi zwak unda e cuponan di trabao di empleadonan ta core peliger.

Tambe Serlimar ta di opinion, cu nan no por inverti pa recoge sushi y bay tire gratis pa Eduardo de Veer.

Eduardo na su turno ta bay traha gas pa bende WEB y gana placa y Serlimar ta keda perhudica sin entrada.

Esakinan no por ! Empleadonan ta boga pa haya claridad y seguridad. Nan a protesta ayera y nan a acudi na Bestuurskantoor pa asina informa Gobierno. Gobierno manera semper a papia masha dushi mes y a bisa cu nada lo sosode. E empleadonan no kier tende palabra dushi, pero kier un garantia preto riba blanco y aproba pa Parlamento di Aruba.




Andres Rasmijn

E reunion pues no a yega leu y awe, diamars mainta pa 6'or e huelga ta sigui na Parkietenbos. Djey lo bay oficina di gobierno y Parlamento.

Serlimar ta parando fuerte, pasobra nan no por permiti pa gobierno tuma decisionnan descabeya cual na final ta zwak e entrada di e compania.

Loke a bin sali na cla tambe ta cu Mike Eman a manda hopi empleado di un proyecto di "Bo Bario", cual ta e departamento cu ta campaña cu Mike Eman unda tur e salarionan ta core bao Serlimar.

Awe diamars huelga ta sigui.

Aruba presente durante sesion di Comite di Derecho di Hende Muher di Nacionnan Uni na Geneve



Recientemente, durante un sesion di e Comite di Nacionnan Uni pa Eliminacion di tur Forma di Discriminacion di Hende Muher na Geneve, Reino Hulandes a wordo someti na un evaluacion. E sesion aki tabata basa riba un rapport periodico di Reino entrega na Nacionnan Uni na 2014. E Comite di experto di Nacionnan Uni ta supervisa e cumplimento di e Tratado pa Elimina tur Forma di Discriminacion di Hende Muhe (CEDAW).

Un delegacion di Aruba tabata presente na Palais des Nations, formando parti di e delegacion di Reino Hulandes, encabeza pa Minister di Enseñanza, Cultura y Ciencia di Hulanda, Sra. Jet Bussemaker. E delegacion di Aruba tabata consisti di Minister di Enseñanza, Maneho di Famia y Educacion di Adultonan, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, ademas di drs. Bernice Schulte, Consehero di Minister y mr. Olivia Croes, Consehero di Departamento di Relacionnan Exterior, encarga tambe cu asuntonan di Derecho Humano.

Den su introduccion Minister Hooyboer-Winklaar a informa e Comite di experto cu gobierno di Aruba ta reitera su compromiso pa sigui traha na e progreso di hende muher na Aruba y ta haci su maximo esfuerzo pa conhuntamente cu partners social logra fomenta e implementacion di e Tratado.

Asina a menciona entre otro cu e oficina pa asunto di Hende Muher (CEDEHM) cu a keda instala na 2011, ta ofrece diferente servicio na e hende muher, manera conseho legal, job-skills training y terapia pa grupo tocante abuso domestico. E agencia aki ta sigui cu su trabao di educa, coach, guia y inspira e hende muher. A menciona e analisis realiza pa UNICEF riba e situacion di mucha y hende muher na Aruba. Siguiendo e recomendacionnan anterior di e Comite internacional di experto, a instala un comishon pa bin cu un plan integral di maneho di Genero (genderbeleid).

Tambe a enfoca riba e cambionan den nos Codigo Civil cualnan a keda adopta na September ultimo, manera e posibilidad pa mayoran escoge entre e fam di mama y e fam di tata, unda antes e yiu automaticamente ta haya fam di e tata si e ta naci den matrimonio of e tata a reconoce. E ley pa reglamenta centronan di cuido pa mucha ta na Parlamento y ta anticipa cu esaki lo wordo aproba na 2017.

Den e area di Hende Muher den politica tin un reto grandi ainda, no solamente den participacion pero tambe den representacion. Mientras 53% di Aruba su poblacion ta femenino, solamente 27% di e votonan durante eleccion popular ta bay pa candidatonan femenino.

Despues di e introduccion, Minister Hooyboer-Winklaar a bay over na contesta preguntanan cu ta regarda e situacion di derecho di hende muher na Aruba. E Comite a lansa pregunta riba e cumplimento den ley y maneho pa cu e diferente articulonan hancra den e tratado.

Proteccion y cumplimento di Derecho Humano ta un proceso continuo cu tin su retonan y gobierno di Aruba lo traha riba recomendacionnan cu bin padilanti.

Ladron a drenta den apartamento den Peter Stuyvesantstraat

Diadomingo pa mas of menos 1'or y 10 di mainta, comandante na warda a manda patruya den Peter Stuyvesantstraat pa un ladronicia. E habitante B. a declara cu ora el' a yega cas, e porta di e cura tabata habri y a ripara cu tabata tin sanger riba e muraya.

El 'a subri trapi, mirando cu su apartment ta situa riba e di dos piso. Riba e trapi tabata tin sanger.

E porta di e apartamento tabata na yabi. E bentana di e porta tabata kibra, e porta tabata forza, pero tabata na yabi. Henter e apartamento tabata reboltea y bao di sanger. B. a mustra polis e sanger cu tabata tin riba e muraya di e edificio di Wit Gele Kruis.

Tabata tin un schroevedraaier cu sanger banda di e muraya. Tabata tin un saco blanco cu contenido dilanti di e ex - edificio di Berta's Flowershop. B. a declara cu e saco cu contenido no ta di dje. Departamento tecnico y Central a wordo poni na altura.



Felis cumpleaños na nos Lider Evelyn, un gran ser humano trahando cu hopi amor na bienestar di nos Pueblo















MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!

Minister Hooyboer a ricibi bishita di Minister Bussemaker di Hulanda





Minister Jet Bussemaker di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda, a scoge pa bishita tur e islanan di Caribe Hulandes durante un bishita pa por a tuma nota di cerca di diferente desaroyo y iniciativanan riba e islanan y tambe intercambia informacion y pensamento cu Gobierno pero tambe cu diferente stakeholders importante.

E programa di bishita di Minister Bussemaker na Aruba a inclui un themadiner onderwijs unda e mandatario di Aruba y Hulanda conhuntamente a host un dinner pa un grupo grandi di personanan di enseñanza como tambe di sector priva. Durante e themadinner aki a toca diferente tema interesante y actual pa cu enseñanza na Aruba, Hulanda y resto di reino manera conexion entre enseñanza y sector laboral, cooperacion riba e nivel di enseñanza superior den region y e retonan di nos sistema educacional. E anochi tabata uno ameno unda cu cada un presente por a duna nan punto di bista cu a percura pa un dinamica y intercambio hopi positivo durante e themadinner.

E bishita di Minister Bussemaker tambe a inclui diferente reunion oficial manera un bishita na su excelencia Gobernador di Aruba, un reunion cu Minister Presidente di Aruba mr. Mike Eman den su calidad como Minister responsabel actualmente di Cultura y un reunion bilateral cu Minister Hooyboer-Winklaar.

Durante di e reunion bilateral entre e dos ministernan di enseñansa a toca diferente tema di interes comun y tambe temanan importante pa Aruba. Un di e temanan central di e reunion tabata e accesibilidad di enseñanza superior di Hulanda awor cu introduccion di decentrale selectie. Pa Minister Hooyboer-Winklaar e ta sumamente importante pa keda garantisa e accesibilidad pa nos studiantenan Arubano na Hulanda y pa anticipa riba cualkier posibel obstaculo y pa conhuntamente cu su colega Minister di Hulanda sondea e solucionnan pa cu esaki.

Minister Bussemaker a reconoce e posibel retonan cu e decentrale selectie por trece specialmente pa studiantenan di e islanan di Caribe y a palabra cu e lo pone e topico aki halto riba agenda di su bestuurlijk overleg cu e organisacionnan cu ta representa e institutonan di enseñansa superior na Hulanda. For di banda di Aruba a palabra cu nos lo facilita cu tur informacion di casonan ambos positivo y menos positivo cu nos school- y studiantenan ta wordo confronta cune pa asina hunto por keda monitor e situacion di cerca.

Un topico importante cu tambe a keda discuti entre e mandatario di Aruba y di Hulanda ta financiamento di estudio di Hulanda conoci como DUO. Despues di un periodo largo di intercambio y deliberacion entre e paisnan a yega asina leu cu Minister Bussemaker por a anuncia cu DUO lo habri un cuenta di banco local na Aruba pa facilita e pago di debe di estudio di ex - studiantenan. Esaki tabata un deseo di Aruba y e resto di e islanan den reino pa hopi tempo caba y finalmente esaki a bira posibel. Cu e cuenta di banco local e pago di debe di estudio lo bira mas facil y menos costoso pa nos studiantenan di Aruba.

Pa finaliza e parti di e programa di enseñansa pa cu e bishita di Minister Bussemaker e mandatario a haya e chens pa bishita Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Aki Minister Bussemaker a ricibi informacion riba tur e proyectonan di cooperacion den reino incluyendo islanan BES na unda cu IPA ta hungando un rol importante. Un ehempel di esaki ta e programa di estudio cu ta wordo ofreci door di IPA como tarea di Ministerio di Enseñansa di Hulanda pa profesionaliza y certifica e maestronan di Sint Eustasius.



E bishita di Minister Bussemaker na Aruba a culmina cu bishita na dos museo y un recorido door di San Nicolas. Minister Bussemaker a keda sumamente satisfecho cu su bishita na Aruba y a sigui diabierna anochi pa su bishita oficial na e isla di Curaçao. E palabracion di mas importante ta e compromiso cu ambos pais a reconfirma na otro pa sigui colabora di cerca riba e areanan di enseñanza, cultura y ciencia na beneficio di e ciudadanonan di cada pais y di Reino den su totalidad.



Trahadornan di Serlimar a informa sindicato cu nan no lo traha diamars

























Diabierna mainta e trahadornan di Serlimar Sui Generis a drenta un huelga unda a cera entrada di dump cu trucknan pa ningun hende drenta y a subi caya y bay para pafor di Bestuurskantoor hunto cu Sindicato.

Trahadornan ta disgusta pa loke cu Minister a anuncia tocante futuro di Serlimar. Dialuna e huelga a sigui y atardi den careda di 3'or pasa e sindicato SEPPA a sali for di un reunion cu Minister y a duna e miembronan cu tabata pafor sinta un contesta y e puntonan cu nan a papia riba dje.

Trahadornan di Serlimar a informa nan sindicato cu diamars nan no lo traha y lo keda sinta pafor na Parkietenbos te ora cu e reunion di ministerraad termina.

Palmera Quality Products a introduci su brand nobo

Calidad y sabor di e productonan a keda mescos, solamente a moderniza e logo di e compania y e label di e productonan

Palmera Quality Products a wordo funda na aña 1965 door di sr. Jan Eman y sr. Yan Tai Wong den feliz memoria. E compania ta conoci pa su Rum Palmera, e unico rom cu ta wordo mezcla localmente y a marca su nomber den nos comunidad.

Palmera Quality Products ta cooperando pa 51 aña na e economia di Aruba. E compania a desaroya danki na nan personal dedica, nan fiel clientela y e aceptacion di nan productonan den nos comunidad en general. Recientemente Palmera Quality Products a introduci su logo di compania y label nobo di tur nan productonan. E logo di compania ta e letternan ' PQP' y un Palmita. Un logo simpel, moderno, facil pa reconoce y corda.

E letternan ta para pa Palmera Quality Products y ta color preto. E color preto ta significa firmeza, un compania cu 51 aña ta para firme den nos comunidad. E Palmita color berde; ta pa concientiza nos comunidad riba nos medio ambiente. PQP ta demostrando esaki cu su programa di reciclahe. Alavez e compania kier a recorda, cu for di e comienzo e compania a ser identifica cu e simbolo di un Palma. PQP ta produci 5 liña di producto di 65 sabor di cual tur label a ser moderniza. E calidad y sabor di e productonan a keda mesun cos. Cada un liña di producto tin su color di logo, cual ta representa e colornan fresco cu ta simbolo di e imagen propio di cada producto.

E producto primordial di PQP ta Rum Palmera y ta wordo produci den 10 sabor: Rum Palmera White, Dark, 500 years, 151 white, 151 dark, Premium Silver, Premium Gold, Spice, Lemon y Coconut.

E di dos liña di producto ta Palmera Spirits, cual mayoria producto a haya un nomber nobo: Nostrovia Vodka, King Charles Gin, V. Cautier Brandy, Costeño Aguardiente, Noble Scotch Whisky, Empire Bourbon Whisky, Royal Canadian Whisky, Carioca Dark y White Rum y Lord W Whisky.

PQP ta produci tambe 21 sabor di Palmera Liquours: Amaretto, Apricot Brandy, Green Apple, Banana, Blue Curaçao, Coffee, Cherry, Cinnamon, Crème de Cacao Dark y White, Guayaba, Hazelnut, Koekoei, Crème de Menthe, Mango, Melon, Peach Schnapps, Rasberry, Strawberry, Triple Sec y Watermelon.

E liña di Palmera Mixers ta un mix di bebida prepara cu tin cu djis añadi juice y ijs, Aruba Ariba, Aruba Ice Tea, Aruba Sexy Beach, Aruba Super Hulk, Aruba Sniper, Aruba Double Whammy, Aruba Big Mama, Aruba Mai Tai, Aruba Wacky Dori, Aruba Mamasita, Aruba Pata Pata, Aruba Dushi Sunchi, Aruba Margarita, Aruba Brisa, Aruba Papasito, Aruba Cucaracha, Aruba Cascabel, Aruba Chi Chia, Aruba Blue Tsunami y Aruba Hurricane.



E di cinco liña di producto ta esun di e productonan no -alcoholico; Palmera Sabrosa, cu ta e Grenadine, cu ta wordo produci den nan colornan corra, blauw y berde. Y tambe Crème de Menthe.

Lo bay dura algun luna pa PQP por presenta tur su productonan cu e label nobo, ya cu clientenan comercial y e compania mes tin cu caba nan stock existente. Esaki ta djis e comienzo di e 'rebranding' di e compania. Den futuro, PQP lo lanza su website nobo, lo ta mas activo riba e medianan social y lo renoba su edificio.



Atraves di su propagandanan, PQP lo recorda nos comunidad, pa bebe na un forma responsabel.

SINTERKLAAS y su Pietnan tabata di bishita na SETAR





Sinterklaas y su pietnan a haci hopi cliente contento na tur e Teleshopnan di SETAR diasabra pasa. Tabata tin weganan pa e clientenan y e ganadornan a ricibi regalonan manera Itune Cards, kaarchinan, Prepaga of cadeaubon di SETAR of otro companianan.

Sinta a pasa na tur 5 Teleshop di SETAR. Ademas, SETAR tabata tin su SINTERKLAAS special e dia ey so. Durante e bishita di Sinterklaas na Teleshop Irausquinplein tabata tin cobertura di Power FM. Na Santa Cruz Top FM a cubri e evento. Riba e potretnan por aprecia e clientenan cu a ricibi regalo for di Sinterklaas.





















Ta estrecha lazonan for di aña 2012

Inspectornan di Enseñanza di Reino Hulandes a topa otro na Aruba



Na aña 2012 a cuminsa cu e proyecto CAST, unda cu Inspectornan General di enseñanza di Reino Hulandes ta topa dos biaha pa aña pa intercambia informacion y ideanan y ta discuti topico- y retonan di interes pa tur partner. Na e di 8 reunion, Inspector General di Enseñanza di Corsou, Rubia Martina-Bitorina a bisa cu e conferencia aki ta pa elabora riba e exito di nan colaboracion, cu ta significa masha hopi pa cada partner.

Durante di e conferencianan a discuti topiconan di importancia pa tur pais. El 'a splica cu ora un persona ta den e mesun funcion tur dia, e ta core peliger di keda pega den e mesun tipo di asuntonan, sinembargo ta importante pa e tin e input di homologonan, pa e tende otro idea, haya un bista fresco riba cierto topiconan. E intercambio ta yud'e evalua cosnan y crece den su funcion.

El'a agrega cu e programa ta special, unda cu parti mainta a dedica na dialogo den un ambiente mas oficial y semper atardi e partnernan ta come hunto y conversa den un ambiente social.

Pa e team di Corsou, e relacion a significa hopi pa nan a keda den contacto y yuda otro den trabao y ta bon pa sali mira otro caminda con cosnan ta bay. Martina-Bitorina a subraya cu "bo manera, bo moda" so no ta e unico manera, referiendo na e beneficio di por pidi e asistencia cu experiencia y e opinion di otronan den e mesun funcion cu e tin. Coordinador di e proyecto, Liesbeth Klaver a comenta cu e conferencianan a sirbi pa reuni riba varios topico scogi hunto pa duna otro feedback y intercambia di informacion y desaroya cierto asuntonan hunto, aunke cada uno na su mesun forma y den su propio concepto y basa riba su necesidadnan tabata beneficioso. Pa Hulanda, compaña pa su dos coleganan di islanan BES (Boneiro, St. Eustatius y Saba) tabata un proceso durante cual nan a siña hopi di traha den e contexto di Caribe.



Liesbeth Klaver a laga sa cu nan a siña hopi tambe tocante di e relacion di enseñanza cu cuido pa hubentud ("jeugdzorg"). Na Hulanda ta descentralizando e sistema, ta trahando den gruponan hopi mas chikito y ta busca e cooperacion, compara cu loke ta tuma lugar riba e islanan. Tambe nan a beneficia di e discusionnan tocante topiconan cu mester desaroya riba e islanan, entre otro.



Aruba ta masha contento di por tabata anfitrion di e conferencia aki den cual coleganan di Hulanda, islanan BES, Corsou, Sint Maarten y Aruba a topa otro aki pa hunto sigui desaroya formulanan pa traha hunto y asina logra metanan comun mas grandi pa loke ta calidad di enseñanza.

Director di DOW, sr. Marlon Croes:

Algun caya den Playa lo cambia di un direccion pa dos direccion

Den un rueda di prensa di DOW, directorMarlon Croes a duna informacion di cambionan di direccion di cayanan den Playa.
"No ta di awor pero pa varios aña caba e centro di ciudad ta un caos. Director di DOW, Marlon Croes a duna di conoce cu rond di mundo trafico ta intensifica y ta bira aña pa aña mas pisa durante di e ultimo tres lunanan di aña. Sinembargo na Aruba tin algun caminda den Playa cu DOW ta trahando riba nan. Intencion ta cu pa prome cu dianan di fiesta e camindanan den Oranjestad ta habri bek. Sinembargo esaki no ta kita afor cu e trafico ta bay keda pega toch, mirando e temporada di Pasco y Aña Nobo cu nos ta aden.

Director di DOW ta kere cu e solucion structural cu ta bay tin ta e Watty Vos Blv. Lo bay tin un mihor fluho y lo alivia e trafico. Tambe tin diferente otro plan pa den Oranjestad. Ta bay tin algun cambio den e cayanan. Caya cu tin un direccionlo bay bira awor dos direccion.
Segun director di DOW tur esaki ta den planificacion keto ba. Ta spera cu por ehecuta esaki den transcurso di otro aña. Loke cu tambe ta hopi bisto ta cu tur tipo di auto , bus y truck ta pasa den centro di ciudad. Esaki ta un situacion cu DOW mester cuminsa pensa riba dje. Loke ta un realidad ta cu no tin ruta alternativa pa e tipo di autonan pisa aki.



PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Populistisch GeenPeil bevestigt: 'Ja, GeenPeil gaat wél de politiek in."

Het is zover: we weten min of meer wat GeenPeil van plan is. Ja, er komt een politieke partij, maar nee, het is niet de bedoeling dat die partij als oude, traditionele partij gaat opereren.



Eerder vanmiddag stuurde de campagneleider van GeenPeil, Bart Nijman, een email aan leden van het Leger des Peils, de grassrootsbeweging die GeenPeil vanaf dag één steunde. In de e-mail gaat hij in op het nieuws dat GeenPeil een politieke ledenpartij wordt en mee gaat doen aan de verkiezingen van maart.

Nijman legt uit in zijn e-mail dat dit een serieus project en geen (mooie) publiciteitsstunt is.

Laat me voorop stellen dat GeenPeil géén politieke partij wordt in de traditionele betekenis van de term. GeenPeil is een politiek onafhankelijk, democratisch vernieuwingsinitiatief dat niet binnen de gevestigde orde en volgens de spelregels van het establishment gaat meedoen aan het Haagse toneelstukje.

GeenPeil richt zich niet op de poppetjes of op een zucht naar macht, het plan van GeenPeil draait volledig om directe volksvertegenwoordiging en controle van de macht en op de macht. Samen met het Leger des Peils willen we een ledenpartij oprichten die het systeem van binnenuit gaat vertimmeren, verbouwen en verbeteren. GeenPeil richt daarvoor een partij op en doet mee aan de Tweede Kamerverkiezingen in maart 2017. Jan Dijkgraaf wordt de lijsttrekker van ons democratische initiatief.

GeenPeil gaat de democratie van binnenuit herstellen. GeenPeil richt zich niet op politieke ideologie, maar op de democratie. Aanstaande maandagmiddag 5 december lichten we in de Prodent-fabriek in Amersfoort toe hoe wij van plan zijn om dit te gaan doen, met welke middelen en met welke doelen.
GeenPeil geeft aan geen oude traditionele ideologie te hebben. In principe moeten zowel linkse als rechtse kiezers zich erin kunnen vinden. De vraag is alleen: is het anti-establishmentgevoel niet veel groter op rechts, en spelen de bestaande partijen daar niet al voldoende op in?

Natuurlijk is het duidelijk wat de drijvende kracht achter dit initiatief is: onvrede met de reactie van de gevestigde politiek op de uitslag van het referendum. Desgevraagd liet het Nederlandse volk weten absoluut niets te zien in een associatieverdrag met Oekraïne. Rutte lapt die uitkomst aan zijn laars en is van plan om het er toch doorheen te jassen, gewoon, omdat zijn Brusselse bazen dat eisen. En ja, als Mark ergens goed in is dan is het naar de pijpen van Brussel dansen. Als hij de Nederlandse kiezer daarvoor moet negeren, het zij zo. Markje doet het met liefde én met een brede glimlach op zijn gezicht. Het is niet wonderbaarlijk dat veel mensen daar onderhand genoeg van hebben en dat er wel degelijk animo is voor een 'partij' of beweging als GeenPeil.

Afijn, wat mij betreft hebben we nu drie anti-establishment- partijen die mogelijkerwijs een gooi naar zetels kunnen doen: de PVV, VNL en GeenPeil. Hoe ze dat precies gaan doen is nu de grote vraag… en natuurlijk of ze niet te veel stemmen bij elkaar weghalen waardoor ze voor iedereen roet in het eten gooien en het establishment na de verkiezingen niet bang hoeft te zijn, maar juist opgelucht kan ademhalen.

Commentaar van Hogo Kalkoen: Nederland heeft nu drie politieke anti-establishment partijen die in maart 2017 gaan meedoen aan de verkiezingen in Nederland. Hoe zal dat op Aruba gaan in september van 2017?

Molester di awa di pos na Sero Blanco

Central a manda patruya na Sero Blanco pa duna asistencia. Na e sitio a papia cu habitante di e adres, J., kende a declara cu e ta haya molester di awa di pos di un cas na Sero Blanco. Polis a bay na e cas concerni y a papia cu e homber S., kende a bisa cu no ta awa di pos, sino cu e bari di awa tabata yen y el'a laga esaki bay. Patruya a bis'e pa no haci'e mas. Central a wordo poni na altura.

Torneo HEINEKEN femenino fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta derota Rebels y ta mantene nan mes solido na di dos lugar





E tremendo torneo HEINEKEN femenino fast pitch di Aruba Softball Bond a continua na veld di Dragon Hitters. E fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tigers a enfrenta e muchanan di Waika Maduro di San Nicolas esta e hoben equipo di Rebels.

Den Rebels tin muchanan di edad hopi hoben ta melitando entre 14 y 18 aña kendenan porcierto ta ricibiendo un tremendo experencia compitiendo den e torneo aki. Aruba Bank sinenbargocarga cu hungadornan estelar a sa di derota Rebels cu score di 13-2 pa asina mantene nan mes solido na di dos lugar faltando un wega crucial cu Jaguars kende ta comandando e table di posicion.

Si Aruba Bank derota Jaguars lo hunga un wega extra pero si Jaguars gana e ta termina invicto 6-0 y lo titula campeon. Aruba Bank Lady Tigers 13 careda, 11 hit, 2 error. Rebels 2 careda, 2 hit, 6 error.

Riangela Flanegin a domina e monticulo pa bay cu e victoria mientras Shatienne Kock a resulta pitcher perdedor. Mihor batiador pa Aruba Bank a resulta Riangela Flanegin aportando na su propio causa batiando di 4-4, Yonina St Jago a bay di 4-3, Ilajay Tromp di 3-2. Pa Rebels a destaca na plato Shadifa Lewis 1-1 y Zjaika Kock di 2-1.

Mester bisa cu e hobenan di Rebels ta mustrando hopi animo y trahando duro den corto tempo nan lo ta competitivo.



Cu e resultado aki Aruba Bank ta posiciona su mes solido na di dos lugar cu 4 victoria y 1 derota mientras Rebels ta 0-5 enbuska din an promer victoria. Softball femenino den pleno desaroyo.

Prome "Skills Test" pa atletanan di Barracudas

Diasabra dia 3 di December Barracudas a tene su prome 'Skills Test" entre su atletanan. Barracudas ta hopi contento cu tur atleta en total 31, di 12 & U, 13 – 15, 16 – 18 y e un atleta di Open Team a participa na e test aki.

Skills Test ta encera cu atletanan a haci diferente test di "skills" (abilidadnan) cu un atleta mester por domina pa e deporte aki, entre otro di flexibilidad y forza. Tur esakinan a tuma lugar pafo y paden di pool. Tambe mester a demonstra e condición den awa door di landa ariba tempo.

Tawatin 12 diferente "skillstest" cu a tuma lugar ariba e diasabra aki. Un dia cu sigur tabata hopi largo cuminsando for di 8:30 di mainta y termindando 1'or di merdia.

E test aki ta e prome di un serie di 4 test cu lo sigui durante 2017. Cu e test aki diferente judge ta husga y duna puntuacion pa esaki. Asina lo ta sigur cu cada atleta lo sa di domino cierto abilidadnan y lo juda pa forma e seleccion di atletanan cu lo representa Aruba den competencia nan internacional.

Pa loke ta trata e sigiente actividad ta e "Mini-Arubaanse" un competentia cu lo tuma lugar diasabra dia 10 di december cuminsando for di 9 or di mainta. Mini Arubaanse ta un competencia cu ta ensera diferente figura obligatorio, cu e atleta mester por domina. Tambe tur atleta lo landa e mes un rutina (mas cortico compara cu competenicanan oficial), pa asina e Juez nan hanja un impresion di e nivel di cada atleta. Un y tur ta invita pa asisiti y duna sosten na nos atletanan e dia aki.

Por wak hopi mas potret di e test aki y otro actividad nan di Barracudas Synchro Aruba ariba e pagina di Facebook. Corda “Like and Share” Barracudas como e unico club di landamento sincronisa na Aruba.







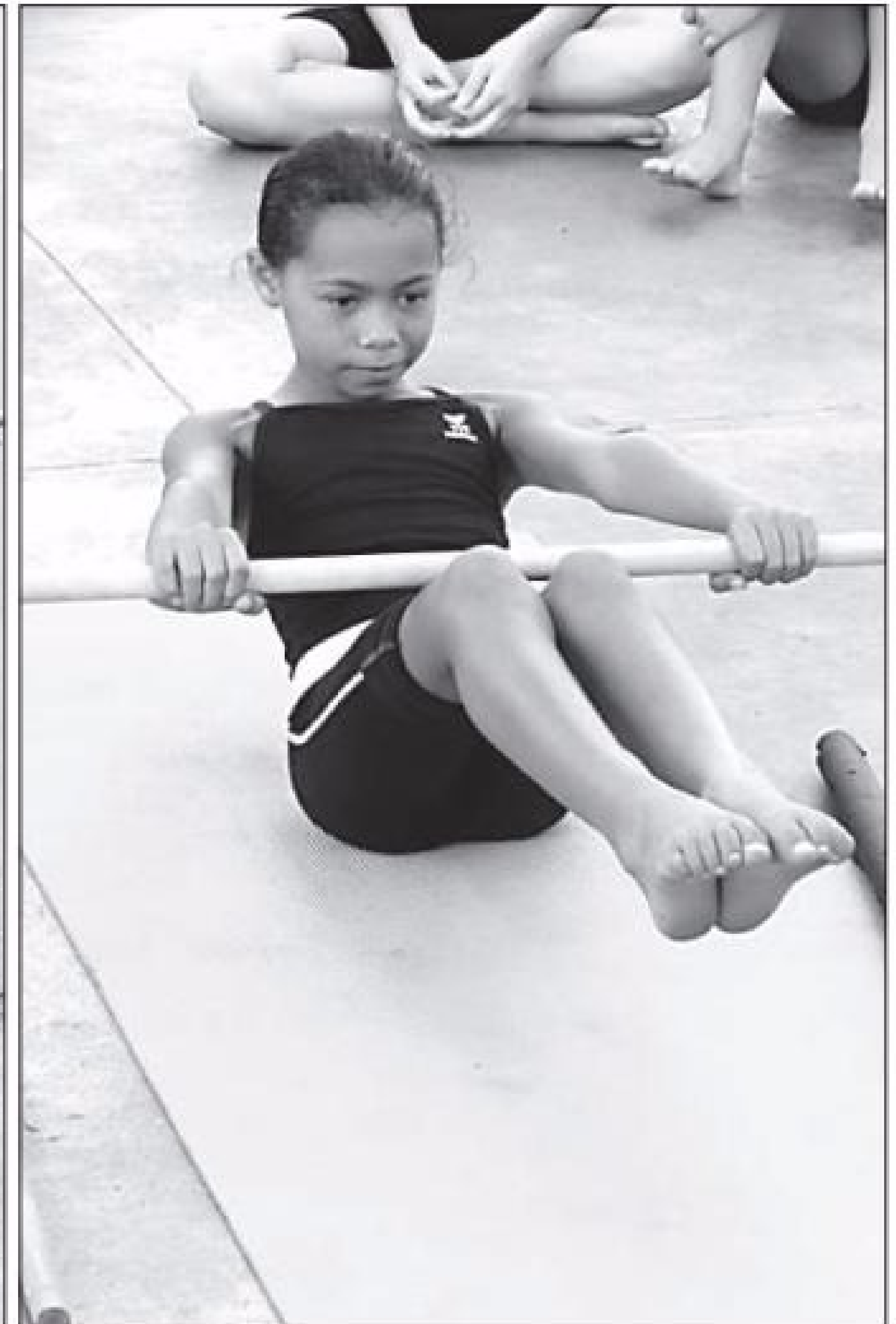












Torneo HEINEKEN femenino fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Jaguars ta rally pa gana Tanki Leendert Girls 13-10 pa mantene su invicto den 5 salida







Torneo HEINEKEN femenino fast pitch di Aruba Softball Bond a continua den fin di siman. Den un tremendo encuentro entre Jaguars y Tanki Leendert Girls e equipo di Rayborn Didder a soda friew unda por poko Tanki Leendert lo a kibra nan invicto.

Finalmente riba 2 error costoso di primera base Jaguars ta logra rally pa seya e victoria y mantene nan mes impecable cu 5 victoria y 0 derota. Jaguars 13 careda, 12 hit, 4 error. Tanki Leendert Girls 10 careda, 3 hit, 4 error. Ludmila Geerman kende ta drenta releva Carilina Kock den di 3 inning ta bay cas cu e victoria. Milderd Kock ta bay henter e ruta pa Tanki Leendert Girls pero mester conforma su mes cu e derota mirando atras riba un bon actuacion. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Jennysela Tromp 4-4, Ludmila "Michi" Geerman 3-2, Ahira Ignacia4-2, Carolina Kock 2-2, Milvienne Henriquez y Zayda Henriquez ambos di 3-1.

Pa Tankileender Girls a destaca na plato Jelitza Ras y Tian Winklaar di 3-1, Zuleyma Croes di 2-1. Torneo ta den bon drive y equiponan ta batayando fuerte contra otro. Softball femenino den pleno desaroyo.

Calabas blue jays ta titula campeon copa Aruba 2016

Den un tremendo torneo organisa pa e muchanan di kudawecha redskin e feurte equipo di calabas blue jays ta titula campeon copa Aruba 2016.

E equipo mas comenta di e torneo aki ya cu e la trece un hoben di apenas 19 ana for di estado falcon Venezuela lansa pa nan den e torneo aki ya cu e torneo tabata tin como picheo modified open.

E hoben aki Maiker Pimentel a lansa mas di 50 ponche den e torneo y a ricibi solamente 3 careda den su contra den 4 wega cu e la lansa.

Den e 7 wega cu calabas a hunga a hinca un total di 118 careda y 21 encontra e unico equipo cu a gana calabas den e torneo aki ta e muchanan di tanki leendert giants cu a sa di blankea nos cu e score di 18-0.

Cu nan pitcher di tur tempo Franklin Danies! Y nos no a perde guerra nos por a perde un batalla y bin bek y asina hiba e titulo cas den nos bario Calabas! Kier a bisa un danki na esnan cu a kere den nos.

Na nos hungadornan di tur tempo y na nos refeursonan.

Na nos fanaticadanan di tur tempo nos sponsernan jbp y din din.

Y na red skin pa e invitashon!

Nos lo topa bek den 2017 y mas feurte!

Champs of the champs watch out blue jays is on the road!

Aruba tabata anfitrion di Vierlandenoverleg Onderwijs 2016

A tene reunion anual entre Ministerionan di Enseñanzadi Reino Hulandes



Recientemente a tuma lugar na Aruba e reunion anual di Ministerionan di enseñanza di Reino Hulandes. E asina yama Vierlandenoverleg ta un plataforma cu ta beneficia tur e partnernan. Nan ta haya e oportunidad pa discuti topiconan actual di gran importancia pa tur pais y ta cambia y agrega topiconan segun e necesidadnan y interes comun. Pa e encuentro di e aña aki a discuti y intercambia riba diferente topico den e areanan di enseñanza secundario, enseñanza vocacional y enseñanzasuperior.

Programmamanager pa Ministerio di Enseñanza, Cultura y Ciencia di Hulanda, esta sr. Aldrik in 't Hout a remarca cu durante e encuentro aki a discuti entre otro e relacion di trabao y reunionnan di Inspeccion di Enseñanzay "beroepsonderwijs", esta enseñanza vocacional. Esakinan ta topiconan di interes general y por nota cu asuntonan relaciona na enseñanza na cada pais ta diferente, pero nan ta comparabel.

Un cos sigur cu ta mira den tur parti di Reino ta e ambicion cu mayornan tin, e deseo, pa mira nan yiunan cu un bon enseñanza y cu cada mucha por demostra su capacidad y talentonan cu loke ta wordo provee na nan pa nan por asina contribui na e economia di nan pais, In 't Hout a laga sa.

Di parti di Ministerio di Enseñanza, Hubentud, Cultura y Deporte di Sint Maarten, a participa Secretario General sra Jorien Wuite. El 'a observa cu e reunionnan ta bay bon y den bon ambiente. Sint Maarten ta haya e colaboracion importante y a mira esaki tambe den e rapport cu ta indica un balor añadi di e reunionnan entre e inspectornan di enseñanza. Wuite a bisa cu e ta haya cu e contenido di e discusionnan ta bon y a mira por ehempel den e presentacion amplio di Aruba encuanto e desaroyonan den enseñanza vocacional algun elemento cu por wordo aplica na Sint Maarten.

E reunionnan ta importante pa e cuater paisnan como oportunidad pa intercambia di idea y mantene otro informa di loke ta tumando lugar den cada pais, segun Maritsa Silberie, colaborado di maneho pa Gobierno di islanan BES. Enseñanzariba e islanan BES ta pasando den cambionan hopi grandi y por saca beneficio di e informacion tocante di e mihor practicanan cu ta wordo comparti na e reunionnan, mescos cu e otro islanan por saca beneficio di e informacion cu BES ta ofrece. Silberie a añadi cu tambe nan lo por siña di problemanan cu actualmente e otro islanan ta pasando aden, y nan por den futuro haya nan mes confronta cune. E encuentronan sigur tin cosnan positivo cu cada uno por beneficia di dje.

Di parti di Corsou tambe a conta cu participacion di nan representante Irelnety Viscaino-Copra di Ministerio di Enseñanza, Ciencia, Cultura y Deporte. El' a remarca cu e reunion ta un plataforma unda cu ta haya oportunidad pa e islanan y Hulanda papia tocante di topiconan actual. El a splica cu na 2015 a atende puntonan riba cual a haci un "follow up" e biaha aki, como cu sigur ta importante pa evalua unda ta para, kico e resultadonan ta, y con cada pais a atende cu e punto di discusion of preocupacion y agrega topiconan actual.

Un di e topiconan actual ta e "aansluiting" di enseñanza vocacional (beroepsonderwijs) riba e mercado laboral. A discuti tambe e topico di studia den region, accesibilidad di enseñanza superior na Hulanda pa studiantenan di e islanan di reino como tambe e aspectonan di conexion y rendimento. Naturalmente e topico di calidad di enseñanza semper ta keda un topico importante, y relaciona na e calidad e parti di cuido cual ta un condicion importante. Na final e paisnan a haci diferente palabracion concreto pa loke ta intercambio di data y informacion como tambe colaboracion bilateral of conhunto pa loke ta proyecto- y iniciativanan cu por beneficia e educacion di e paisnan den reino. E siguiente Vierlandenoverleg Onderwijs lo tuma lugar otro aña na Curaçao.









Pueblo Frances mester deshaci di imagen di Maria



E pueblo Frances Publier mester remove e imagen di birgen Maria cu tin bista riba e lago di Geneve riba orden di hues. E figura religioso cu ta riba tereno di e municipio ta den lucha cu e separacion estricto entre iglesia y estado, segun BBC.

E alcalde a haya tres luna di tempo pa remove e imagen di Maria, cu ta para eynan desde 2011. Si e no haci esaki, e municipio ta haya un boet di 100 Euro pa dia.

Alcalde Gaston Lacroix ta spera cu e por logra di haya e imagen aki riba un tereno priva. Localmente a surgi ya caba hopi discusion riba e obra religioso cu a wordo financia cu fondonan di belasting.

Fuente: De Telegraaf

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen









Lagami habri mi relato cu e pregunta :" Con bo ta hanja sa cu un ajaka ta biuew, di anja pasa warda den freezer y ta herbe awe pa come awe ? Mi ta den duda cu algun ajaka cu mi a cumpra, of ta e galinja ta e problema, pasobra e carni di galinja ta hopi taai. Naaaah, no manera e dushi taai taai di Sinterklaas, pero taai, duro, ta manera "elastiek". Enfin, esey ta pasobra ta cumpra cos serca hendenan cu bo no ta custumbra di cumpra. Mi les pa sinja anto. Naaaah, podise esnan cu a traha e ajakanan aki tampoco no tin garantia riba e frescura di e galinja, por ta nan a cumpra galinja sin sa cu e ta bieuw ? Oh, mi no kier keha manera otronan cu ta gusta keha pa tur cos chikito, pero just expresa mi mes "hard op". Enfin. Nos ta den e dushi luna di December, luna di luz, amor y paz pa esnan di bon boluntad cu kier scoge pa esakinan. Lady Ruth a presencia e penultimo Manic Monday Talent Show, esun di November y a goza atrobe di tur e talentonan cu tin bau di e hobennan sigur ! Ki bunita e "Opening act" tawata na encargo di e grupo di mucha "Marakas" cu nan canticanan di Sinterklaas . Pabien na e grupo di CKV di Colegio Arubano cu nan "Silenced Snow White" un bunita obra teatral sin papia pa otro tende, pero den silencio cu aki aja un bordjie participando algo, hopi gracioso mes. Exito for di awor caba na tur e finalistanan cu lo participa den e ultimo Grand Finale Manic Monday Talent Show dia 19 di December awor pa 8 or di anochi den Cas di Cultura. Y algo cu a laga e publico keto tambe tawata e presentacion di sra Mieke de Droog den Universidad di Aruba. Ela duna un crenchi mas luz ariba su trabaonan di investigacion y entrevistanan cu ela realisa cu hendenan cu bista limita of cu no por waak y a compila esakinan den un bunita buki. E titulo :" E dia ey mi a dicidi di stop di core auto " - Mieke,semper un profeshonal den e trabaonan di FAVI aki na Aruba, awor cu mas titulo, e titulo di Docter. E tin su diploma mas halto awor pa por sigui investiga riba e terreno aki mas ainda si e ta desea. Tawata un anochi di hopi informacion y opinion di hendenan cu bista limita of cu no por wak, expresando nan mes, cada un cu un diferente opinion. Locual a resalta, ta, cu Mieke de Droog a hasi tur esaki cu curason, cu amor y passion pa su trabao riba e terreno aki cu FAVI. Ela hanja bon cooperacion di su famia y di tur cu ela aserka pa cualkier informacion, specialmente tambe di Dr. Jacobs y Dr. Slager, dos di nos bon dokternan di wowo aki na Aruba. Ora bo cumpra un buki di Mieke, bo ta aportando na FAVI, pasobra e placa ta bay pa e fundashon aki, como su regalo bek na comunidad. Pabien "lieve mooie Mieke" cu bo bunita logro y sigui cu bo bon trabao na bienestar di e isla di Aruba aki, cu tanto bo ta stima!



No tawata algo facil, pero bo a pone bo meta bo dilanti y bo a bay p'e ! Bo ta un bunita ehempel di un hende muhe fuerte cu forza, capacidad, talento, perseverancia y hopi amor !!! Te asina lew Lady Ruth su relato den forma simpel cu curason y amor pa tur esnan cu ta gusta lesa algo diferente skirbi y presenta. Nada complica, nada exagera, accentuando ariba positivismo, alegria y sabiduria !!! Shonnan bunita......pasa un dushi dia yen di alegria !!!!!

Pagina Hulandes......

Daarom zit een komkommer in een plastic jasje



Een komkommer in een strak plastic jasje, drie paprika's als een stoplicht bij elkaar verpakt en wortels in een grote zak. In de meeste winkels kun je niet om verpakte groente heen.

Waar is dat eigenlijk goed voor, zo'n plastic laag? En is dat niet slecht voor het milieu?

Het lijkt onzinnig, zo'n hermetisch verpakte komkommer. En nog lastig als je hem wilt opeten ook. En waarom zijn paprika's, wortels en andere groenten vaak in plastic gehuld? Verpakkingen lijken op het eerste gezicht misschien overbodig, maar ze hebben wel degelijk een functie. Ze zorgen ervoor dat je groente langer vers en lekker blijft.

Vers houden en beschermen

Groenten belanden niet meteen van het land op je bord. Tenzij je een eigen moestuin hebt, of altijd naar de boer om de hoek gaat. Na de oogst duurt het even voordat groenten in de winkel liggen. Pas een tijd later komen ze via de winkelkar in je pan terecht.

Omdat groenten nog een aardige weg afleggen, worden ze verpakt. Zo kunnen ze tegen een stootje en blijven ze vers. Door groenten op een bepaalde manier te verpakken, wordt de zuurstof gereguleerd en drogen ze niet uit. Dit voorkomt bederf. Verpakte groenten gaan tot drie keer langer mee dan hun niet-verpakte zusjes.

Per saldo minder milieubelasting

Een verpakking levert afval op en het kost energie om de folie te maken. Toch is het per saldo gunstiger voor het milieu om voedsel te verpakken, zo hebben onderzoekers van de Wageningen Universiteit uitgezocht. Door te verpakken gaat er namelijk een stuk minder groente verloren. Bij de boer, in de winkel en ook bij jou thuis.

Doordat er minder bederf is, gooi je minder weg en hoeft er ook minder nieuwe groente te worden geproduceerd. En vrachtwagens hoeven minder vaak heen en weer te rijden tussen de winkels en producenten. Alles bij elkaar scheelt dat veel energie en grondstoffen.

Verpakt of niet-verpakt?

Wil dit zeggen dat je beter altijd voor verpakte groente kunt kiezen? Nee, dat hoeft niet. Als je zeker weet dat je de groente binnen enkele dagen opeet, dan is onverpakt beter. Kies voor verpakt als je de groenten pas later in de week opeet. Een goede weekplanning – wanneer eet je wat – is dus handig.

Kies bij voorkeur voor seizoensgroenten. Deze blijven langer goed, omdat ze direct van het land komen, en belasten het milieu minder.

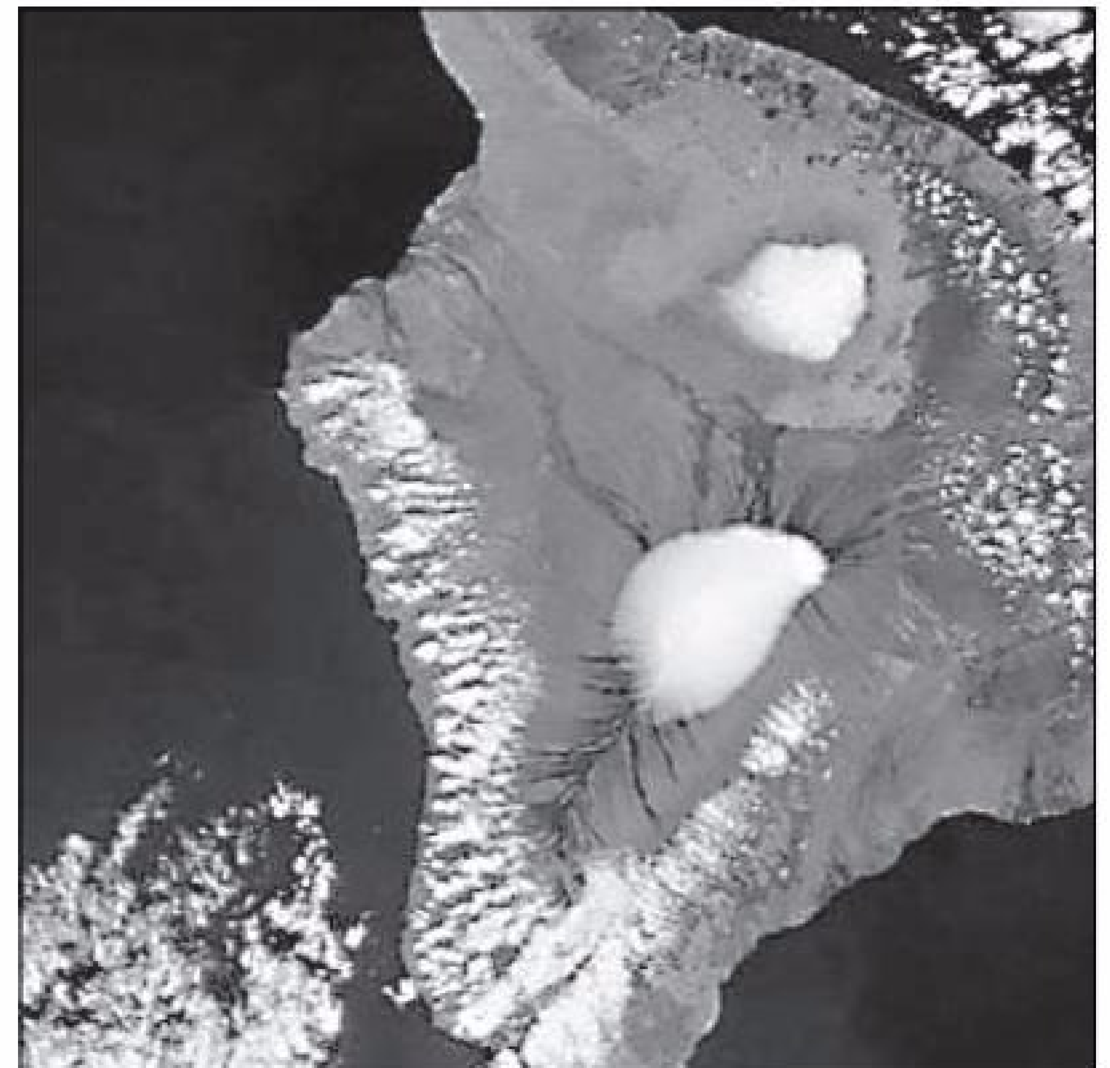
Schol en kabeljauw verlaten Waddenzee door stijging watertemperatuur

De schol en de kabeljauw trekken zich terug uit de Waddenzee. Uit een vergelijking van onderzoek tussen 1972 en 2014 blijkt dat deze vissen in ieder geval in het Duitse deel van de zee veel zeldzamer zijn geworden.

Andere diersoorten houden juist van warmer water en nemen dus in aantal toe. Zo komen de zeetong, de strandkrab en de zwemkrab tegenwoordig vaker voor. De verschillen worden rechtstreeks bepaald door de klimaatverandering. Een Duitse zeebiologe schrijft over de wijzigingen door de opwarming van het water in het blad Estuarine, Coastal and Shelf Science.

Het onderzochte gebied heet de Jadeboezem. Het is een zeearm van 160 vierkante kilometer groot tussen de Dollard en de rivier de Weser. Het gebied geldt als een kraamkamer voor vissoorten.

Uitzonderlijk veel sneeuw op vulkaantoppen Hawaï



De Amerikaanse National Weather Service heeft een waarschuwing uitgegeven voor winterstormen op Hawaï, een van de meeste tropische staten van de Verenigde Staten.

Op de hoogste toppen van de vulkanen Mauna Kea en Mauna Loa op Hawaï ligt al zo'n zestig centimeter sneeuw, zondag komt daar nog eens zo'n dertig centimeter bij.

Sneeuw op de toppen is niks bijzonders, Mauna Kea betekent zelfs 'witte berg', aldus meteoroloog Matt Foster in de Los Angeles Times. De hoeveelheden sneeuw die er op dit moment liggen, zijn echter wel uitzonderlijk.

Foster denkt dat veel skiërs en snowboarders de bergen in zullen gaan, ondanks dat er geen officieel ski-gebied is. De Hawaii Ski Club raadt skiën echter af vanwege veiligheidsredenen.

Ook in lager gelegen gebieden op Hawaï is het oppassen, daar geldt een stortvloed-waarschuwing.

Naakte bewoner overmeestert inbreker



Een naakte man heeft vrijdag een vluchtende inbreker overmeesterd.

De inbreker hield zich schuil in de tuin van de man en rende het huis in toen de bewoner zijn achterdeuren opende. Hij hoopte via de voorkant van het huis te ontsnappen. Dat meldt AT5 zaterdag.

De bewoner kon de inbreker tegenhouden door op hem te springen. Agenten hielden de man vervolgens aan.

Departamento di Salud Publico trahando hunto cu KIA:

A tene accion di prik pa malesanan contagioso





Diabierna ultimo dia 2 di december, Directie Volksgezondheid Aruba (DVG) hunto cu KIA a tene un accion di prik pa Hepatitis-B pa tur trahado di Instituto Coreccional Aruba, KIA. Fuera di e accion aki tambe a haci test di Tuberculosis (TBC).

Un di e motibonan pa e accion aki ta cu e trahadonan di KIA tin cu anda cu hopi hende den e poblacion di e prizon y no sa kende por tin Hepatitis B. Tumando e accion preventivo aki ta evita cu e trahado por wordo contagia y te hasta carga e malesa p'afo di e murayanan di KIA. Hepatitis B ta viral y por causa infeccion den bo higra y e ta hopi peligroso y por te hasta fayece a causa di dje.

E hangua ta consisti di un serie di tres. Un awor, e di dos despues di 6 luna sigui pa e ultimo. E tin un duracion di 10 aña. Durante e tempo aki ta haci testnan pa sigura cu esunnan vacuna a crea e anti-curpanan pa evita di wordo contagia cu e enfermedad.

Si un preso drenta KIA drenta cu Hepatitis B, si no tin screening no sa kico e persona tin. E por morde un trahado, scupi riba dje. E por pasa esaki via sanger pa medio di un pleitamento of bringamento y door di vacuna e trahadonan ta crea un barera entre e presonan y e cuidadonan di preso.



Hepatitis B ta un di e tres tipo di virusnan hepatetico cu ta wordo plama na diferente manera. Hepatitis A ta wordo plama normalmente via cuminda, pañanan di cama y cuero exponi na feaces. Hepatitis C ta wordo transmiti pa medio di sanger pa sanger y ta mas comun den uzo di inyeccion y e arte di tattoo. Hepatitis B ta wordo transmiti facilmente pa medio di contacto corporal via fluidonan di curpa, o sea, sexualmente, uzo di inyeccion, scupi, sanger, etc. Fuera di e vacunanan di Hepatitis B tambe a haci test pa Tuberculosis (TBC). Esaki ta un test cu ta purbando di haci pa tur grupo cu ta cay bao di riesgo di keda contagia cune. E ta un enfermedad cu bo ta haya via tosamento. Si bo a bin den contacto cu un hende y e tosa riba bo, bo no sa kico e tin, bo ta yega cas, e particulanan ta drenta den bo sistema, den bo pulmonnan y por te hasta keda biba un par di aña den bo curpa y diripiente bo ta cuminsa sinti malo, baha peso, cuminsa haya keintura, tosa masha hopi mes y asina plam'e, no solamente na trabao pero na cas tambe.









Esaki ta un test pa tuma un nulmeting (un midi inicial) pa KIA pa evalua si tin hende cu por tin e

Continuacion pagina 25

Continuacion di pagina 24

A tene accion di prik pa malesanan contagioso

enfermedad caba of a bin den contacto cu un hende cu TBC anto e ora di eynan ta mira kico lo mester haci. Si tin hende cu berdad ta test positivo durante e accion aki, o sea, cu nan tabata tin contacto cu un hende cu tin TBC, mesora Directie Volksgezondheid Aruba ta haci test di pulmon of check via scupi pa mira si e ta presente.



E dokter di KIA y di Husticia a bisa cu esaki ta e di dos accion di prik cu ta tumando luga entre e trahadonan di KIA unda cu tur personal a wordo inclui riba e lista. E lista a wordo traha y manda pa DVG cu a check, adapta y verifica kendenan a haya e prik caba y garantisa cu esunnan cu no a wordo vacuna ainda haya esaki den e ronda aki y sigura tambe cu tur a haya e serie di tres completo.



E lista ta basta largo y e idea ta pa tur riba e lista wordo inclui. Di parti di KIA a duna DVG e lista completo pa asina verifica kendenan a haya e priknan caba y kendenan falta.



Esunnan cu no a hay'e ainda tin cu hay'e awor. Rond mundo poblacionnan cera, manera esunnan di prizon incluyendo Aruba su instituto coreccional , ta un di e luganan di riesgonan mas halto di infeccion di malesanan contagioso. Haciendo e accion di prik aki ta un di e miho formanan pa preveni cu malesanan manera Hepatitis B y TBC wordo plama den e comunidad.



"Esaki ta un prevencion mirando cu e ta algo contagioso pa medio di diferente manera y ta traha cu hendenan cu por drenta cune y por contagia y asina aki ta disminui e posibilidad cu e trahadonan ta wordo infecta y carga e enfermedad bek den comunidad", asina Dr. Aro Verschuur a conclui.



Happy Birthday



Awe ta cumpli 5 aña, e popchi mas bon mucha di cas, Berlini Tromp, e ta haya felicitacion di su mama Daniela, su tata Luigi, su rumannan Luigino, Darvinni, Damia y su ruman na Hulanda Samira y Ivaynie. Tamb e ta haya hopi felicitacion di su wela Aida, su primonan, su primanan su omonan Ross y Marino, su tantanan stima Candita y Edith. Y demas famia na Aruba, Colombia y Hulanda ta desea Berlini hopi hopi aña mas di bida, salud y hopi sabiduria.





Riba Dia Internacional declara pa Nacionnan Uni

Minister Paul Croes ta boga pa mas inclusion y menos descriminacion di hende cu limitacion



For di 1992 Nacionnan Uni a declara dia 3 di december como e Dia Internacional di Persona cu Limitacion. E meta di e dia aki ta pa promove e responsabilidad di paisnan pa brinda proteccion y oportunidad, entre otro aspectonan, na e personanan cu limitacion sea fisico of mental. Esaki ta un causa cu ta hopi cerca di Minister Paul Croes, kende durante henter aña ta pendiente di e interesnan di e grupo aki den nos comunidad. Pa aña 2016, e titular di Asunto Social y Labor ta pidi pa henter nos pueblo reflexiona riba e papel cu nos ta hunga den crea un miho ambiente pa nan tur.

"Awe nos ta para keto riba e fecha aki pa como pais bo mira unda bo ta para pa cu personanan cu limitacion den bo sociedad, con bo ta percura pa nan, con bo ta respeta nan derechonan, con bo ta prepara infrastructura pa nan, con bo leynan social ta na bentaha di e personanan aki."

Como Minister di Asunto Social y tambe di Labor, un di Minister Croes su metanan principal ta pa mira mas inclusion y menos descriminacion pa persona cu limitacion den nos sociedad. "Nos mester kibra e taboo; nos mester acepta e personanan aki como individuo cu ta agrega algo positivo na nos pais, sea den deporte, sea riba tereno cultural, sea riba tereno social of laboral."

E yamado cu Minister ta haci ta pa comunidad pa tin mas respet pa e personanan aki cumpliendo cu nos balornan humano, pero tambe cumpliendo cu tratado y leynan cu nos ta biba cune den e sociedad.

Minister Croes ta kere cu esaki tambe ta un dia cu nos ta para keto y pone atencion na tur esnan cu ta cuida y apoya persona cu limitacion den nos sociedad. Ta trata di e persona na un fundacion, na hospital, na cas, pero tambe e por ta un persona na pia di trabou cu ta apoya un persona cu limitacion.

"Nos pais mester ta un ehempel pa otro paisnan den region na unda cu nos si ta respeta e derechonan humano di persona cu limitacion; nan ta forma parti di Aruba," Minister Croes a declara. Rond di 8 mil persona tin un of otro limitacion y esey ta motibo suficiente pa "nos tur hunto sigui traha mas riba e meta pa inclui nan mas y descrimina nan menos den e desaroyo di nos pais."

SUDOKU

		8			1		5	
	9							
	6	2	7		5			
		3	9	6	4			
		9	1	2	8		3	
			3	5	7			1
	4	1	8	7	6			
9			5	1	3	8	4	
			2	4	9	1		6

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	4	3	8	6	9	1	2	5	7
2	5	9	7	4	8	2	6	1	3
3	1	6	2	7	3	5	4	8	9
4	7	1	3	9	6	4	5	2	8
5	6	5	9	1	2	8	7	3	4
6	8	2	4	3	5	7	9	6	1
7	2	4	1	8	7	6	3	9	5
8	9	7	6	5	1	3	8	4	2
9	3	8	5	2	4	9	1	7	6

Botica na Warda:

TE CU 10 DECEMBER 2016

Botica Dakota

Botica 4 Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DEC 2016

MA	-- MA 19 RAMAUTAR
DI	-- DI 20 TROMP
WO	-- WO21 VIS
DO 01 LINDEN V/D	DO 22 BODERIE
VR 02 LUCHMUN	VR 23 DE CUBA
MA 05 RAMAUTAR	MA 26 LINDEN V/D
DI 06 TROMP	DI 27 EVERY
WO 07 VIS	WO 28 GIEL
DO 08 BODERIE	DO 29 LINDEN V/D
VR 09 BRITT-CROES	VR 30 LUCHMUN
MA 12 DE CUBA	MA 02 JAN BODERIE
DI 13 EVERY	
WO 14 GIEL	
DO 15 LINDEN V/D	
VR 16 LUCHMUN	

WEEKENDDIENST

03 – 04 DECEMBER	*	VIS
10 – 11 DECEMBER	*	BODERIE
16 – 17 DECEMBER	*	DE CUBA
24 DECEMBER	*	TROMP
25 DECEMBER	*	DE CUBA
31 DECEMBER	*	VIS
01 JANUARI 2017	*	LUCHMUN

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Pagina Latino......

Una carta confidencial del Vaticano acerca del diálogo desató la furia de Maduro

Este viernes Nicolás Maduro aseguró que la oposición venezolana, que está en un proceso de "diálogo" con el Gobierno en la actualidad, está tratando de "implosionar" la mesa, a través de uno de los mediadores internacionales.

Así lo dijo a través de una transmisión en vivo y directo por Venezolana de Televisión (VTV): "Hay maniobras para implosionar la mesa de diálogo con la complicidad de uno de los factores acompañantes que invitamos al diálogo. Están tratando de implosionar la mesa. La derecha (...) Tengo las pruebas".

Por otra parte, señaló que "los participantes del diálogo son invitados del Gobierno, como participantes y acompañantes".

Maduro se refiere al Vaticano cuando habla de un "facilitador" que estaría "saboteando".

La furiosa reacción de Maduro es la respuesta del gobierno a una carta confidencial que a instancias del Papa envió el cardenal Pietro Parolin a Maduro en fecha 2/12/2016, con copia a Jorge Rodríguez, a Samper, a los 3 ex presidentes y a la MUD.


El secretario del Estado Vaticano, el cardenal italiano Pietro Parolin / EFE

En la carta la Santa Sede expresamente demanda (esa es la palabra que usa: "DEMANDA") que antes del 6D se produzcan cuatro hechos:

1) Que se tomen las medidas para el ingreso de alimentos y medicinas al país para aliviar la crisis humanitaria;

2) Que las partes acuerden un cronograma electoral;

3) Que se restituya a la AN las competencias que le establece la Constitución y

4) Que se libere a los presos políticos ("detenidos").

La carta termina con la advertencia de que "la Santa Sede se reserva el derecho de hacer pública esta comunicación cuando lo considere conveniente".

El contenido y tono de la carta puede implicar un giro sustancial en la dinámica del "diálogo".

La carta del Vaticano revela la falta de voluntad de diálogo del gobierno

Las Farc comienzan este martes su última caminata como guerrilla



En cuestión de horas, los guerrilleros de las Farc iniciarán su última caminata por las montañas de Colombia. Al contrario de lo hecho en el último medio siglo, en esta ocasión no van a confrontar a su adversario ni a atacar a un poblado, sino los ánima el propósito de llegar a las zonas veredales de ubicación y agrupamiento, paso previo para desaparecer como grupo armado, según reseña el diario colombiano El Tiempo.

Si todo sale como está previsto, a esta hora los miembros de esa guerrilla deben estar acomodando sus pertrechos, pues según el cronograma del proceso de desmovilización, este martes será el día D+5.

Esto quiere decir que los guerrilleros deben dirigirse a los lugares de paso en los que estarán antes de regresar a la vida civil. Serán 20 zonas veredales transitorias de normalización, (ZVTN) y siete puntos transitorios de normalización (PTN).

Las Farc han hecho saber que "por dignidad" es difícil que los medios de comunicación puedan captar imágenes de la tropa caminando por las montañas, en fila india, hacia su nuevo destino. No solo es por una cuestión de orgullo, sino que fuentes del Alto Gobierno confirman que habrá absoluta confidencialidad de estos movimientos, para preservar la seguridad de los guerrilleros.

"Se trata de operaciones que implican un riesgo realmente enorme. Solo la Fuerza Pública tendrá los puntos por donde irán los guerrilleros para protegerlos, tal como se está haciendo ahora en Bogotá con los integrantes del Secretariado. De hecho, los miembros de la cúpula de la guerrilla han salido casi todos los días de su sitio de hospedaje, para citar tres casos, a los concurridos sectores de Chapinero, el centro y El Lago, y los bogotanos ni siquiera se han percatado", dijo una fuente del Gobierno que ha seguido de cerca esta parte del proceso.

Cuenta que además los guerrilleros rasos hoy están en zonas de muy difícil acceso, inhóspitas en toda su dimensión. Situación que se complica también por las condiciones invernales.

"La guerrilla lleva medio siglo moviéndose por el territorio nacional sin ser detectada. Es probable que ahora no sea el caso", agregó la fuente. "Esto es: esa foto en su última travesía con el fusil al hombro no se va a ver".

Conoce esta fruta que sabe y se ve como chocolate, pero no lo es

El zapote negro es una fruta muy dulce que aseguran tiene un sabor y textura muy similar a un pudín de chocolate, tanto que su nombre en inglés es 'Chocolate Pudding Fruit'.



Dicen que tiene muchas propiedades mejores que el cacao. Según Playground, 100 gramos de pulpa equivalen a 45 calorías, tiene más vitaminas A y C que las naranjas y puede disfrutarse sin añadidos.

En los lugares que se cultiva (México, Guatemala, Florida, Filipinas, República dominicana, Cuba y Hawái) la usan como sustituto en tortas y postres, mezclándola con leche, zumo de naranja, vino, canela, azúcar o un poco de nata. Solo advierten que para consumir la fruta, debe estar muy madura, pues cuando aún está verde es tan desagradable que en Filipinas la utilizan como veneno para pescar.

CLASSIFICADOS...

Señora di edad invalido pasando den duro pa haya pida cos di come

Diahuebs, pa mas of menos 11'or di mainta, Patruya a wordo manda na Pos Chikito, na altura di Palmita Bar & Restaurant, caminda cu un señora di edad tabata sinta den un rolstoel banda di caminda grandi.

Eynan e patruya a papia cu un otro colega kende a declara cu el a wordo para pa un trahado, kende a bisa cu un señora di edad un rato prome den un rolstoel a pidi ayudo pa crusa caya.

E señora tabata sinta den un rolstoel bao di un palo dilanti di Palmita Bar & Restaurant. Patruya a papia cu e dama, G., di 69 aña, kende a declara cu el a duna un homber 4,50 pa e cumpra algo di come y di bebe pe, pero esaki no a yega bek. Door di esey e mes a dicidi di bay cumpra algo di come.

El a sigui bisa cu e no tin nada di come na cas, pasobra e tin dos yiu homber yama M y D., kende ta come tur cos na cas.

El a bisa tambe cu yiunan ta uza droga den su cas y ta haci loke nan kier eyden.

Semper tin problema entre e yiunan y e amigonan di nan den su cas.

Nan ta bringa tambe den e cas y ora cu e kier purba di para e pelea, e ta wordo maltrata tambe.

E no por haci nada, mirando cu e tin solamente un pia y e ta sinta den un rolstoel.

G. a bisa cu e tin un yiu muhe cu ta wak p'e, pero cu e no ta di acuerdo den e situacion cu e ta biba caminda cu e dos yiu hombernan tey y no ta zorg pa e mama.

Slachtofferhulp a wordo poni na altura y a presenta na e sitio.

Patruya, hunto cu slachtofferhulp a bay na e cas di G., cu ta situa den Pos Chikito Complex, pa mira e situacion di e señora.

Polis por a wak cu no tabata tin nada. E frigidaire no ta traha, e señora no tin stof y di berdad e no tin nada di come.

E dos yiunan di G. ta drumi den sala y tur cos riba bao. G. no tin pasada facil pa e baño, mirando cu tin paña riba vloer den dje.

G. a declara cu e ta pone paña riba su scochi y cu su rolstoel ta bay na e laundry banda di Calidad Supermarket, pa e por laba su pañanan y esunnan di su yiunan. Patruya a percura pa duna G. algo di come. Slachtofferhulp lo pone cruz cora y FCCA na altura di un ke otro.

G. a bay di acuerdo cu slachtofferhulp pa bay na un cas di hende grandi, pasobra e no kier biba mas den e situacion aki.

Central, comandante na warda a wordo poni na altura.



Resultado di number:

Dialuna 5 December 2016

Merdia

Catochi
2375
7337
7307

Zodiac
8995 Aries

Big 4
1616

Diario
6641
0849
0688

Curacao
1150
9989
4364

Anochi

Catochi
5190
4133
5200

Zodiac
4347 Sagitario

Big 4
5963

Super 4
4841

Lotto di dia
06-20-22-23-29



Tipline: 585-9500

Yiu homber a lanta rebelde den cas

Diabierna, pa mas of menos 12'or y 20 di merdia, patruya di Noord a wordo manda door di central na un adres na Boegoeroei, caminda cu polis a wordo informa cu un mama lo mester a wordo maltrata pa su yiu. E yiu lo a bira loco den cas.

Na e sitio e famia a wordo haya den cura. Ta trata aki di un tata, e mama y dos yiu homber.

E yiu homber mayo cu yama T., ta biba net den skina y a bay yuda su mama, ora cu e ruman homber mas chikito a agredi e mama fisicamente. E mama yama H. a duna di conoce cu e kier duna keho di maltrato.

Alabes e ruman homber a indica cu su bril a wordo kibra, ora cu e tambe a wordo agredi fisicamente, ora cu e ruman chikito a atake.

E tambe kier a duna keho. Esnan envolvi a wordo bisa pa bay duna keho na recherche. A base di esaki, e homber ET a wordo deteni.

E mama a duna di conoce cu e yiu homber chikito ta haci uzo di droga y cu pafo den cura riba mesa tabata tin droga ey riba. Patruya a wordo pidi pa bay wak hunto cu e mama.

Riba e mesa parti pabao di e cas, nan a mira un cantidad chikito di cocaina.

En total tabata tin 7 pida piedra den un saco chikito di plastick. Tambe tabata tin varios saco di plastick cu a mustra cu ya un cantidad a wordo uza y su comportacion ta indica esey.

E droga a wordo confisca y entrega na departamento di narcotica di polis. Central a wordo poni na altura.

Security di hotel ta gara homber ta coba den cashi di beach bar

Diahuebs, pa mas of meno 3'or y 7 di marduga, patruya a bay entre Barcelo Hotel y Hyatt Hotel, caminda cu a drenta un melding cu lo tabata tin un ladronicia.

Eynan a papia cu security di Barcelo, e homber yama C., kende a declara cu e, hunto cu un otro security a mira un homber desconoci den e Beach Bar di dicho hotel.

E bar ta keda na banda di e beach. Despues di esaki nan a papia cu e homber, kende a declara cu yama TS. E tabata tin un camisa blauw bisti y un carson preto.

C. a conclui cu e homber a purba di forsa e cashinan, pero a wordo stroba door di security.

Patruya a bay en busca di e homber, pero sin resultado.

Central a wordo poni na altura.

Fundacion Anti Droga Aruba conhuntamente cu Fundacion Zinnia y partnersnan kier extende un invitacion pa acudi na e lansamento di nos campaña di conscientisacion 'AmigoDiDi'.

Fecha: Dialuna 12 di december 2016
Orario: 2:00 - 4:00 pm
Lugar: MFA Noord

RSVP prome cu 8 di december 2016 via number di telefon 5832999 of via email joduber.fada@gmail.com





Sinterklaas y Zwartepiet a haci bishita na Fundacion Tiponi Kleuterschool na Paradera

Sinterklaas y Zwarte Piet ta na Aruba y ta haci diferente bishita na diferente scolnan.

Un di e scolnan cu a keda bishita ta Fundacion Tiponi Kleuterschool y Sinterklaas a pasa laga hopi regalo pa tur e muchanan , pero tambe cada mucha cu tabata mala mucha durante e aña a priminti cu lo haci bon mucha.

Coordinador di Fundacion Tiponi Kleuterschool Joan Danies ta duna di conoce cu esaki ta di tres aña cu e scol ta yama bon bini na Sinterklaas y Zwartepiet . Loke cu pa Fundacion Tiponi ta hopi importante ta cu e mayornan tambe ta presente y ta forma parti di e dia aki cu nan yiu.

Henter e evento juffrouw daryanara , narash y Juffrouw stacy cu a forma parti di e comision pa prepara e yegada di Sinterklaas y Zwatrepiet na Fundacion Tiponi Kleuterschool. Un total di 76 mucha a ricibi regaldo. Sinembargo prome cu e yegada di Sinterklaas y zwartepiet cada docente a siña e muchanan e historia di e homber santo cu ta bin controla tur aña den luna di december si e muchanan ta comporta nan mes pa nan mayornan.









Invitacion:

Na nomber di yuinan y rumannan , nos kier a invita famia-,amigo- y conocirnan pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto mama stima y 3 aña y 1 luna di fayecimento di nos defunto tata stima:



Liberato "Bebe" Boekhoudt yMaria "Chita" Boekhoudt.

Esaki lo tumalugar **diaranzon 7 di December 2016** na **Koeriboeri #5** pa 7:30p.m pa un Santo Rosario y **dialuna 12 di December 2016**pa 7'or p.mpa un Santo Sacrificio di misa na misa **Sta.Filomenana Paradera** pa recorda nos mama stima su fecha natal.

Bosopresencia lo ta altamente aprecia.

Mama y Papa supalabranan lo keda pa semper den nos alma,e tristesa ta domina nos...pero Mama y Papa su recuerdo nan,sunchinan y brazanan ta un tesoro interminabel...

Caminata for di Sero di Shete pa Boca Bolonva

Diadomingo 11 di December pa 7 or di mainta ta reunie na Shete. Ta Sali for di sero di Shete pa den Rooi Bolunva.

Ta baha for di seronan den e rooi te na Boca di Bolunva. Duracion di e caminata ta 4 ora. E ta un di e rooinan cu ta masha interesante cu ta keda pariba di nos isla, y bistanan bunita di matanan y piedranan.

Tin diferente matanan silvester cu bo ta topa den e trayecto den rooi Bolunva. E caminata aki ta hopi cansancio como cu tin piedranan los, mester cana of bula di piedra pa piedra.

Palonan cu nos ta topa ta Brazil, Camari, Fofofti, Palo di Juana, Calbas y Zjiron. Tin un mondi di Palo di Brazil cu ta relativamente hoben tras di sero.

Hiba bastante awa, fruta y come bon. E trayectora aki ta masha pisa, si nunca bo no a cana cu Stimaruba e ta cay bo dificil.

Ta cuminsa na pia di sero di Shete, aki autonan ta keda. Bon sapato ta recomendabel y carson largo. Fl 10.- pa cubri gastonan di Parke y di Stimaruba.

Mucha bou di 8 aña no ta permiti. Tur hende cu ta cosumbra cana ta bon bini.

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita Y laga esakinan termina den tur bunitesa"



Dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, ruman, tanta, wela y bisa wela:

Sra. Lucina Emiliana Paesch

Mihor conoci como Chia of Lucia

****30-06-1940 - †05-12-2016***

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Oracion di Dia

Dios ta stima cada un di nos cu ta su yiunan igual. E no kier pa nos niun bai perdi. Ta pesey E la manda su unico Yiu Hesus na mundo pa bin biba serca nos y pa cada un di nos por haya pordon di nos picánan y haya salbacion. Pesey si un di su yiunan desvia y perde e caminda E ta laga tur e otronan pa E busca esun cu ta perdi. y ora E haye E ta bira contento y ta fiesta tin den shelo. (Mat. 18,12-14.) Asina Dios ta spera di cada un di nos cu a haya un encuentro cu Dios pa nos tambe busca esunnan cu ta perdi, e carnenan perdi, cu ta leeuw di Dios. Nos no mester bai leeuw, nos mester busca den nos mes famia, esnan cu ta perdi den bicionan y den cosnan di mundo. Esunnan cu no kier acepta cu nan tin mester di Dios pa nos por papia cu nan di e amor y misericordia di Dios. Di e grandesa y e poder di Dios. Cu Dios ta nos Creador y nos ta su yiunan cu E ta stima y cu E kier guia cada un di nos, cuida nos y E kier nos felicidad. Dios infinitamente bon nos ta gradici Bo pa Bo Palabra y nos ta pidi Bo duna nos e forsa y e curashi pa busca e carnenan perdi den nos propio famia. Cu Bo yudansa nos por rescatá por lo menos uno y asina canta victoria pa Bo Honor y gloria

AMEN

Gradicimento y invitacion



Na nomber di su yiunan, nieto y nietanan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur e familiarnan, amigo y amiganan, bisiña y conocirnan cu a mustra atencion y cariño y cu a acompaña nos riba e dianan di condolencia, fayecimento y entiero di nos mama stima

Sra. Nicolasa Giel-Semeleer

Tambe di curason nos kier a gradici Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio, na Pastoor Jan, na sr. Max Hassell pa su bunita canticanan, na personal di Cas Cristelle y San Pedro Paviljoen.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos querida mama:

Diaranson 7 di December pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord
Diahuebs 8 di December pa 6:30 di atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert
Diabierna 9 di December pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord

Preke haya burachi un biaha mas

Diahuebs, pa mas of menos 6'or y 10 di atardi, durante patruya, central a manda polis den Stadionweg, na altura di Plaza Betico den cuadro di un homber burachi cu tabata drumi canto di caminda riba e stupi.

Eynan a papia cu e homber conoci pa husticia AMM, conoci como Preke, biba na Buena Bista, kende tabata bao di influencia di alcohol.

E tabata papia cu un lenga pisa y tabata tin su wowonan cora y no por a para drechi. Patruya a nota cu e tabata den un estado di buracheria riba caminda publico.

A base di esaki, Preke a wordo hiba warda na Shaba caminda cu el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar, kende a laga cere pa e por saca su wayaba.

Adicto ambulante haya drumi dilanti di hotel

Diahuebs, pa mas of menos 8'or y 4 di mainta, Centrla a manda patruya pa Talk of The Town pa molester di un adicto ambulante.

Na e sitio polis a topa cu e conocido adicto ambulante Angelo Rodriguez na entrada di e hotel.

Patruya a core cu Rodriguez for di e sitio.

Central a wordo poni na altura.

Homber ta sinti canamento riba dak na Sabana Liber

Diabierna, pa mas of menos 2'or y 5 di marduga, un habitante ta meld cu el a scucha stap riba e dak di bisiña.

A base di esaki a papia cu e homber C., kende a declara cu el a scucha e pisadanan riba dak di e cas.

Den cuadro cu esaki a bay controla den vecndario, pero no a topa cu nada en particular. Central a wordo poni na altura.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 06 DI DECEMBER 2016

Compila: Dialuna 05 di december 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diamars: parcialmente nubla i no ta spera awacero di importancia

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:14 pm y lo sali mayan mainta 06:49 am.

Biento: For di direccionan entre noordoost i oost- zuidoost i modera te basta fuerte;

Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo).

Den dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta bai tin mucho cambio den e tipo di weer cu tini actualmente. Extension di un area di presion haltu lo domina tempu den nos region treciendo aire relativamente seco. Pa e motibo aki no ta spera awacero di importancia riba isla di Aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 6 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 27 / 0.0

Hadicurari max 30 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla i generalmente seco;

Biento lo ta for di noordoost te oost y modera te fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Salmo di Dia

Kreashon i Lei ta proklamá Dios su grandesa

Pa maestro di kanto. Salmo di David.

1 Shelu ta kanta Dios su mahestat, firmamentu ta konta di obra di su man.

2 Kada dia ta anunsi'é na e dia siguiente, kada anochi ta splik'é na esun ku ta sigui.

3 Sin papiamentu, sin usa ningun bos, sin zonido pa oreanan tende,

4 nan yamada ta kore pasa tera henter, nan mensahe ta yega te den skinanan di mundu. El a lanta un tènt pa solo den shelu:

5 at'é, un novio, saliendo fo'i su kuartu nupsial, un atleta, yen di brio pa kore su kareda.

6 Solo ta sali na un punta di shelu, kaba ta dal su buèlta te na e otro: nada no por skapa su kalor.

7 Lei di SEÑOR ta perfekto, ta duna alma alivio; testimonio di SEÑOR ta fiel, ta hasi bobonan sabí.

8 SEÑOR su preseptonan ta rekto, ta alegrá nos kurason; SEÑOR su mandamentu ta kla, lus pa nos wowo.

9 Rèspèt pa SEÑOR ta puru, ta dura pa semper; SEÑOR su òrdunan ta drechi, nan ta hustu, un pa un.

10 Nan ta mas deseabel ku oro, un monton di oro puru; nan ta mas dushi ku miel fo'i kas di abeha.

11 Bo sirbidó ta laga nan spiert'é; obedesé nan, sí, ta paga!

12 Ken ta ripará su propio fayonan? Pordoná mi pikánan skondí.

13 Protegé bo sirbidó kontra orguyo, no laga esei dominá mi. Anto lo mi ta perfekto i limpi di tur piká grandi.

14 Mare palabranan for di mi boka i e pensamentunan di mi kurason por ta agradabel na Bo, SEÑOR, mi Baranka i Salbador!